

**zumoval**  
Exprimidores de cítricos  
Juicer machines  
Machines presse agrumes



## Quienes somos

Zumoval fue fundada en 1991 con el propósito de suministrar a un mercado cada vez más exigente máquinas exprimidoras de cítricos resistentes, rápidas y fiables.

Zumoval se ha consolidado como una firma líder en la fabricación de exprimidoras automáticas. Nuestros equipos de exprimido han obtenido un extenso reconocimiento internacional debido a su bien conocida fortaleza, velocidad de exprimido y fiabilidad. En la actualidad Zumoval está presente en más de 80 países en los cinco continentes.

En Zumoval fabricamos nuestras máquinas de acuerdo a estrictos criterios de calidad conforme a los estándares internacionales más exigentes (ETL, NSF, CE).

El diseño de nuestros equipos de exprimido es sencillo y tremendamente efectivo, lo que hace que el mantenimiento sea prácticamente mínimo.

Todos nuestros exprimidores están equipados de serie con una **PANTALLA DIGITAL** de fácil e intuitivo uso que permite monitorizar todas las funciones, tales como, número de frutas a exprimir, sistema de ducha automático, llenado del recipiente de las cortezas, control de frutas exprimidas, paro para facilitar el desmontaje, etc.

## Who we are

Zumoval was founded in 1991 with the aim to serve the market with the most reliable, strongest and durable automatic juicers.

Zumoval is one of the leading international manufacturers of automatic juicers. The juicers are being recognised all over the world. Zumoval sells in more than 80 countries worldwide.

Moreover Zumoval has the fastest juice equipment in the world.

We manufacture our juice equipment according to the most demanding quality criteria and international certifications (ETL, NSF, CE).

The simple but effective design of our juice equipment makes them easy to use and maintain.



All our machines are equipped with a user friendly **DIGITAL SCREEN**, which included, counter, selector, easy dismantling mode, automatic cleaning and peel bucket indicator

## Qui sommes nous

Zumoval fabrique des machines presse agrumes qui se caractérisent par leur fiabilité, leur longévité et leur résistance.

D'origine espagnole, Zumoval est l'un des principaux fabricants sur le marché mondial de machine presse agrumes. Présent à l'international, ses machines sont distribuées dans plus de 80 pays sur les 5 continents.

D'ailleurs Zumoval a la machine à presser la plus rapide du monde.

Nous fabriquons nos équipements selon les critères de qualité les plus exigeants. C'est pour cela que nous disposons des certifications internationales (ETL, NSF, CE).

La conception de nos presses est simple, extrêmement efficace, rendant ainsi facile l'entretien et l'utilisation.

Toutes nos presses agrumes sont équipées avec un **ÉCRAN DIGITAL** facile d'utilisation, qui permet de surveiller toutes les fonctions, telles que le mode de pressage, le nettoyage automatique, l'indicateur de poubelle d'écorces, le nombre de fruits pressés et démontage facile.

Los exprimidores Zumoval son **LOS MÁS RESISTENTES Y FIABLES** del mercado, debido al hecho de que los engranajes y ejes son de acero y el cárter de aluminio.

Zumoval juicers are the **STRONGEST** on the market, due to the fact that the gears and axes are made of steel and the base of aluminium.

Les machines presse agrumes de Zumoval sont les **PLUS RÉSISTANTES** du marché grâce à que les engrenages et les axes sont faits en acier et la base de l'aluminium.



Nuestros equipos son los **MÁS RÁPIDOS** del mercado (hasta 200 litros por hora).

Our equipment is **THE FASTEST** on the market (up to 200 litres per hour).

Notre équipement est le **PLUS RAPIDE** du marché jusqu'à 200 litres par heure).



Nuevo sistema de **LIMPIEZA AUTOMÁTICO** mejorado con incorporación de **2 PUNTOS DE SALIDA** de agua a presión que permite un lavado más intenso, alcanzando todas las zonas de exprimido y optimizando la higiene, ahorrando a la vez tiempo y coste de mano de obra.

Zumoval has a new improved **SELF CLEANING SHOWER SYSTEM** which exists out of **2 HIGH PRESSURE WATER OUTLETS** placed in the machine. These outlets enable a quick and intense cleaning of the squeezing part, keeping the machine hygienic and saving cleaning time.

Nouveau **SYSTÈME DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE** amélioré avec l'incorporation de **DEUX POINTS DE SORTIE DE L'EAU À LA PRESSION** qui permet un lavage plus intense atteignant toutes les zones de pressé et optimisant l'hygiène en même temps qui économise le temps de la main d'œuvre.

#### GRIFO SELF-INOX

Nuevo grifo de acero inoxidable dotado de una gran robustez y durabilidad. Específicamente diseñado para trabajar en buffet autoservicio en lugares de gran consumo. Uso fácil e intuitivo: Con tan solo presionar el grifo la maquina comienza a exprimir. Permite el llenado tanto en modo continuo como discontinuo.

#### STAINLESS STEEL SELF TAP

The robust, easy-to-use stainless steel self service tap is connected directly to the motor of the machine. Open the tap and the machine starts running. Close the tap and the machine stops. Designed for buffet service in hotels and large consumption areas like supermarkets. By turning the around the handle of the tap, you can choose between continuous our discontinuous filling. Anti dripping device.

#### ROBINET SELF-INOX

Notre robinet est très robuste et facile à utiliser. Il s'adapte à tous nos modèles. Il est relié au moteur de la machine. En activant le robinet, la machine démarre automa-tiquement. Quand on ferme le robinet, la machine s'arrête. Pivotez la poignée du robinet, ce qui vous



permettra de choisir entre le remplissage continu et discontinu. Il est équipé d'un système anti-goutte.

Los exprimidores Zumoval están equipados con un **MOTOR** de alta calidad alimentado de **0,75 Hp**, lo que los hace muy fuertes, fiables y robustos.

Zumoval juicers are equipped with a high quality powered **MOTOR** of **0,75Hp**, which makes them very strong, reliable and robust.

Les presses agrumes Zumoval sont équipés d'un **MOTEUR** de haute qualité de **0,75 Hp**, ce qui les rend très solide, fiable et robuste.



por qué  
why  
pourquoi

**zumoval**  
JUICERS FOR LIFE

## Minimax



La más pequeña  
The smallest  
La plus petite

**15**  
Frutas/  
minuto

⚙️ 230V.-50/60 Hz (0.55kw) 115V.-60 Hz (0.55kw)  
📏 65 - 80 mm / 2,56" - 3,15" inch  
📦 6 Frutas / Fruits  
📏 33 x 84 x 45 cm / 13" x 33" x 17,7" inch

## Basic



Compacta y rápida  
Compact and fast  
Compacte et rapide

**28**  
Frutas/  
minuto

⚙️ 230V.-50/60 Hz (0.55kw) 115V.-60 Hz (0.55kw)  
📏 65 - 80 mm / 2,56" - 3,15" inch  
📦 6 Frutas / Fruits  
📏 62 x 86 x 43 cm / 24,4" x 33,8" x 17" inch

## Top



Rápida y con  
alimentador automático  
Fast with  
automatic feeder  
Rapide avec alimentation  
automatique

**28**  
Frutas/  
minuto

⚙️ 230V.-50/60 Hz (0.55kw) 115V.-60 Hz (0.55kw)  
📏 65 - 80 mm / 2,56" - 3,15" inch  
📦 18Kg / 39 lbs  
📏 62 x 99 x 50 cm / 24,4" x 39" x 19,7" inch

## Minimatic



La más pequeña con  
alimentador automático  
The smallest with  
automatic feeder  
La plus petite avec panier  
d'alimentation automatique

**15**  
Frutas/  
minuto

⚙️ 230V.-50/60 Hz (0.55kw) 115V.-60 Hz (0.55kw)  
📏 65 - 80 mm / 2,56" - 3,15" inch  
📦 6 Kg / 13,2 lbs  
📏 33 x 93 x 45 cm / 13" x 36,6" x 17,7" inch

## BigBasic



FRUTA GRANDE  
Naranjas, granadas,  
pomelos y limones

BIG FRUITS  
Oranges, pomegranates,  
grapefruits and lemons

GROS FRUITS  
Pour oranges, pamplemousses,  
grenades et citrons

**28**  
Frutas/  
minuto

⚙️ 230V.-50/60 Hz (0.55kw) 115V.-60 Hz (0.55kw)  
📏 75 - 95 mm / 3" - 3,8" inch  
📦 5 Frutas / Fruits  
📏 62 x 86 x 43 cm / 24,4" x 33,8" x 17" inch

## FastTop



La más rápida  
The fastest  
La plus rapide

**45**  
Frutas/  
minuto

⚙️ 230V.-50/60 Hz (0.55kw) 115V.-60 Hz (0.55kw)  
📏 65 - 80 mm / 2,56" - 3,15" inch  
📦 18Kg / 39 lbs  
📏 62 x 99 x 50 cm / 24,4" x 39" x 19,7" inch

# OPCIONES MUEBLE



**Mueble mini**  
Mini stand  
Móvel mini  
Minimax - Minimatic



**Mueble Pulp-Out**  
Pulp-Out stand  
Móvel Pulp-Out  
Basic - Bigbasic - Top - FastTop  
 (1)



**Mueble self service**  
Self service stand  
Móvel self service  
Basic - Bigbasic - Top - FastTop  
 (1)



**Mueble dispenser**  
Dispenser stand  
Móvel dispenser  
Basic - Bigbasic - Top - FastTop



**Mueble frigo**  
Cooled dispenser stand  
Móvel frigo  
Basic - Bigbasic - Top - FastTop

# COMBINACIONES CON MUEBLE

**Minimax**



**Minimatic**



**Bigbasic**



**Top/FastTop**



**Top/FastTop**



**Top/FastTop**



# OPCIONES



Kit fruta pequeña  
Small size kit  
Kit petit calibre

Basic - Bigbasic - Top - FastTop

## KIT FRUTA PEQUEÑA

Kit opcional que permiten el optimo exprimido de pequeñas naranjas, mandarinas, tangerinas, limones y limas.

Disponemos de dos juegos: uno para calibres pequeños de 45-60mm y otro para tamaños medio-pequeños de 50-70mm. Nuestro modelo BigBasic dispone de un kit opcional de tamaño medio 65-80mm que completa el kit estándar para fruta grande de 75-95 mm.

### SMALL SIZE KIT

Juice squeezing kits to process small calibre fruit, from small oranges, mandarins, tangerines, lemons and limes.

We have a 45-60 mm squeezing kit for very small size and also a 50-70 mm kit for small-medium calibre.

For the juicer BigBasic which has standard a 75-95 mm squeezing kit, there is a 65-80 mm squeezing kit also available.

### KIT PETIT CALIBRE

On dispose de 2 kits de pressage a jus pour traiter les petits calibres comme par exemple des oranges, des mandarines, des citrons et des limons. Ces Kits sont disponibles pour nos modèles Basic, BigBasic, Top et FastTop.

Nous disposons de plusieurs kits de pressage qui va de: 45-60 mm (clementine, mandarine, citron), 50-70 mm (mandarine, orange, citron).

Pour le modèle BigBasic, le kit de pressage standard est 75 à 95 mm. Il est possible de changer le kit et de mettre 65 - 80 mm



Grifo self-Inox  
Stainless steel self tap  
Robinet Self-Inox

Minimax - Minimatic  
Basic - BigBasic - Top - FastTop

## GRIFO SELF-INOX

Nuevo grifo de acero inoxidable dotado de una gran robustez y durabilidad.

Específicamente diseñado para trabajar en buffet autoservicio en lugares de gran consumo.

Uso fácil e intuitivo: Con tan solo presionar el grifo la maquina comienza a exprimir

Permite el llenado tanto en modo continuo como discontinuo.

### STAINLESS STEEL SELF TAP

The robust, easy-to-use stainless steel self service tap is connected directly to the motor of the machine. Open the tap and the machine starts running. Close the tap and the machine stops. Designed for buffet service in hotels and large consumption areas like supermarkets. By turning the around the handle of the tap, you can choose between continuous our discontinuous filling. Anti dripping device.

### ROBINET SELF-INOX

Notre robinet est très robuste et facile à utiliser. Il s'adapte à tous nos modèles. Il est relié au moteur de la machine. En activant le robinet, la machine démarre automa-tiquement. Quand on ferme le robinet, la machine s'arrête. Pivotez la poignée du robinet, ce qui vous permettra de choisir entre le remplissage continu et discontinu. Il est équipé d'un système anti-goutte.



Lavado automatico  
Automatic shower  
Douche autonettoyante

Minimax - Minimatic  
Basic - BigBasic - Top - FastTop

## LAVADO AUTOMÁTICO

Mecanismo de ducha automática que permite el rápido lavado de la zona de exprimido, facilitando una perfecta higiene y ahorrando tiempo en los procesos de limpieza de la máquina.

### AUTOMATIC SHOWER

This option provides a flushing system that cleans quickly the juicing area, saving time and labour cost and keeping the juicer clean and hygienic at all times.

### DOUCHE AUTONETTOYANTE

Douche automatique qui permet un nettoyage rapide de la zone de pressage, une hygiène parfaite et un gain de temps dans le processus de nettoyage de la machine.



Detector nivel de zumo  
Juice level detector  
Décteur niveau de jus

Top - FastTop

## DETECTOR NIVEL DE JUGO

Mediante este sistema se asegura que en todo momento haya entre 1,5 y 6 litros de zumo (jugo) fresco durante todo el dia, listo para servir y sin la necesidad de estar pendiente de su manejo. Ideal para puntos de gran consumo y autoservicio gracias a su fácil manejo y autonomía.

### JUICE LEVEL DETECTOR

Thanks to this system you can always count on 1,5 to 6 litres of fresh orange juice, automatically and constantly juiced, ready to serve. This system is ideal for self-service and big volume sites.

### DETECTEUR NIVEAU DE JUS

Système automatique pour maintenir en permanence une quantité de jus frais entre 1,5 et 6 litres prêt à servir.



Filtro Pulp-Out & Grifo Self-Inox  
Pulp-Out filter & Stainless-steel self tap  
Filtre Pulp-Out & Robinet Self-Inox

Basic - BigBasic - Top - FastTop

## FILTRO PULP-OUT & GRIFO SELF-INOX

Esta opción ha sido diseñada especialmente para modo autoservicio en lugares de consumo elevado.

El filtro Pulp-Out permite desalojar las semillas y pulpa de manera fácil directamente sobre el depósito de cortezas tan solo desplazando la pala barredora a ambos lados. En apenas un momento el filtro está limpio

### PULP-OUT FILTER & STAINLESS-STEEL SELF TAP

This options has been specially designed for self service with high consumption.

The Pulp-Out filter allows you to swipe seeds and pulp directly into the waste bin, by just sliding the pulp-Out sweeper to the side. In a second the filter is clean

The stainless steel self service tap, which is connected with the motor, allows you to quickly fill cups and bottles when you want.

### FILTRE PULP-OUT & ROBINET SELF-INOX

Cette option a été spécialement conçue pour le libre service avec une consommation élevée de jus Le filtre Pulp-Out vous permet de faire glisser les pépins et la pulpe directement dans la poubelle, simplement en glissant la raclette d'un coté a l'autre. Le robinet en acier inoxydable, connecté avec le moteur, vous permet de remplir rapidement les verres et les bouteilles.



Color naranja  
Orange colour  
Cor laranja



Color plata  
Silver colour  
Cor prata

Minimax  
Minimatic  
Basic  
BigBasic  
Top  
FastTop



P.Ind.Fuente del Jarro, C/Islands Canarias,59  
 46988 Paterna (VALENCIA – SPAIN)  
 Tel. +34 961344141 · Fax +34 961343955  
[www.zumoval.com](http://www.zumoval.com)



Only for  
115V models